



**BANCO ARAGONÉS**

**DE SEGUROS Y CRÉDITO**

**MEMORIA**

**8.º EJERCICIO**

**1914**

**ZARAGOZA**



MEMORIA

THE MIRROR



**BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO**  
SOCIEDAD ANÓNIMA

---

**MEMORIA**

LEÍDA EN LA  
JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS  
CELEBRADA  
EL DIA 27 DE MARZO DE 1915



**ZARAGOZA**

Imprenta y Fotograbado del HERALDO DE ARAGÓN

**1915**



## Señores Accionistas:

El ejercicio de 1914, año de duras pruebas para todas las manifestaciones de la actividad económica, ha transcurrido en el BANCO ARAGONÉS con absoluta normalidad.

Suman los beneficios obtenidos en ambas secciones de BANCA Y SEGUROS ..... Ptas. 222.901'64 además de haberse amortizado en las cuentas de primer establecimiento Pesetas 17.076'11 y tenemos con ello margen suficiente para cubrir todas las atenciones sociales, dotar debidamente las reservas y abonar el interés del 5 por 100 al capital desembolsado en todas las acciones puestas en circulación; cuyo resultado confiamos habéis de estimar satisfactorio aun cuando los beneficios no han alcanzado la cifra de los del año anterior, pues son conocidas de todos las dificultades que para el desarrollo de los negocios han ofrecido las pasadas circunstancias de conmoción mundial, y la solidaridad del dinero, la más efectiva y real de todas las solidaridades, produce necesariamente, en una u otra forma, sus efectos, en cuanto se relaciona con la vida mercantil.

## SECCION DE SEGUROS

### RAMO DE INCENDIOS

<b>Negocio Español.</b> — Las primas totales del ejercicio importan .....	Ptas. 70.450'42
Fueron las del anterior.....	» 50.390'40
Diferencia a favor del actual .....	Ptas. 20.060'02
Los siniestros pagados durante el año 1914, ascienden a .....	Ptas. 44.817'22
De esta suma pagada por siniestros, corresponde a nuestros reaseguradores.....	» 27.271'35
Y las primas cedidas en reaseguro importan. ....	» 41.179'14
Las reservas de riesgos en curso y siniestros pendientes constituidas para el próximo ejercicio ascienden a.....	» 28.179'95
Las del año pasado fueron.....	» 16.796'80
Más reserva en el actual.....	Ptas. 11.383'15

Continuamos con el mayor cuidado la organización de nuevas Subdirecciones y Agencias y esperamos, confiadamente, ha de aumentar la producción en este Ramo, dentro de los límites que exige la escrupulosa selección de riesgos en que inspiramos nuestra labor productora; debiendo advertiros, que nada significa contra esto la mayor proporción que en este año resulta en la cifra de siniestros, pues aparte de que es natural así ocurra en el período de formación de la Cartera, fué debido a uno solo de importancia, que se pagó puntualmente y a satisfacción completa del asegurado.

**Negocio Extranjero.**— Nuestra Agencia de reaseguro extranjero de incendios continúa funcionando en la misma forma que en años anteriores, y durante el año social se han re-

caudado primas que importan.....	Ptas. 1.833.188'82
En el año anterior se cobraron por este concepto.....	» 1.666.484'97
Diferencia en más para el actual.....	<u>Ptas. 169.703'85</u>
Los siniestros pagados en el ejercicio ascienden a .....	» 1.177.091'45
Las comisiones y gastos satisfechos importan.	» 569.612'36
Y las reservas de riesgos en curso y siniestros pendientes que corresponden a los contratos en vigor y que hemos constituido para el año próximo, ascienden a.....	» 539.837'28

RAMO DE VIDA

En el año último hemos comenzado a operar en las diversas combinaciones del Seguro Vida que aprobó la Junta Consultiva de Seguros y aunque las circunstancias pasadas no han sido ciertamente las más a propósito para producir en este Ramo, importan las primas cobradas en el ejercicio ... Ptas. 36.723'84

Los capitales asegurados ascienden a.....	» 861.400'00
Las primas reaseguradas han sido.....	» 8.756'99
y los capitales reasegurados a ellas correspondientes se elevan a .....	» 236.860'00
Las reservas matemáticas constituidas importan	» 93.837'50

La cuenta de Ganancias y Pérdidas de nuestra Sección de Seguros, en la que además de las reservas correspondientes a los tres Ramos que hemos indicado, figuran amortizaciones de comisiones y cuentas de primer establecimiento que en junto ascienden a Pesetas 25.446'92 ha producido un saldo favorable de..... Ptas. 128.866'07

y habiendo importado los gastos generales de esta Sección .....	» 58.096'57
---	-------------

Quedan líquidas para la cuenta general de beneficios sociales..... Ptas. 70.769'50

## SECCION DE BANCA

El resumen de las *operaciones* realizadas en esta Sección asciende a..... Ptas. 115.366.502'52

Los *efectos registrados* en el año han sido 88.316 por..... Ptas. 22.698.762'08

En *cuentas corrientes* se han efectuado adeudos por..... Ptas. 17.744.553'29  
y abonos por ..... » 18.186.535'33  
Suman en conjunto las operaciones ..... Ptas. 35.931.088'62

En las cuentas de *corresponsales* se han adeudado..... Ptas. 13.025.217'60  
y se han abonado..... » 12.722.549'45  
Suman los abonos y adeudos..... Ptas. 25.747.767'05

Se han registrado 2.465 *giros* por..... Ptas. 2.419.359'76

El movimiento de *Caja* está representado por las siguientes cifras:

Ingresos..... Ptas. 25.299.312'43  
Pagos..... » 25.079.108'44  
Suman en junto..... Ptas. 50.378.420'87

En nuestra *Caja de Ahorros*, se han verificado durante el año:  
Imposiciones por..... Ptas. 647.737'17  
Y reintegros por..... » 590.064'58  
Más imposiciones..... Ptas. 57.672'59  
El saldo de esta cuenta era en 31 de Diciembre último, de..... Ptas. 981.975'83

El número de libretas expedidas por la Central y Sucursales era en junto el de 2.362.

Hemos distribuido por sorteo premios en metálico para estimular el ahorro, y nos prometemos repetir en lo sucesivo estos concursos, como lo hacen entidades análogas en distintas regiones de España.

Los depósitos de valores que nos han confiado nuestros comitentes importan..... Ptas. 5.363.690'24

Nuestra cartera, como reflejan las cifras del balance revela que, aparte de los valores públicos y locales cuya adquisición aconsejan las necesidades y garantías de nuestro movimiento, hemos dado la preferencia a la negociación de efectos comerciales, siguiendo nuestro propósito de favorecer siempre, en lo posible, los intereses de la industria y del comercio, y en especial los de los clientes que nos dispensan su confianza, además de representar una orientación de las más estimables en la Banca moderna, por la firmeza y movilidad que ofrece para la mejor colocación de capitales.

La cuenta de Ganancias y Pérdidas de esta Sección, después de haber destinado Pesetas 6.843, a sanear cuentas perdidas y a la amortización legal del 5 por 100 en las cuentas de primer establecimiento, arroja un saldo favorable de. Ptas. 94.035'57 y siendo el importe de los gastos generales. > 54.427'70  
Queda un saldo líquido de ..... > 39.607'87

#### DISTRIBUCIÓN DE BENEFICIOS

Ascienden los beneficios líquidos a ..... Ptas. 110.377'37  
Quedaron del ejercicio anterior..... > 995'37  
SUMA TOTAL ..... > 111.372'74  
De esta suma hay que deducir para pago del impuesto de utilidades de la Sección de Banca > 4.490'48  
DISPONIBLE..... > 106.882'26

Y el Consejo os propone destinar ante todo para los fondos de reserva de Seguros y Banca por igual Ptas. 50.000

De esta suerte nuestras *reservas voluntarias* estarán representadas por las siguientes cifras:

Fondo de reserva de la Sección de Seguros.	Ptas. 66.896'63
» » especial extraordinaria de la Sección de Seguros.....	» 122,255'72
Fondo de reserva de la Sección de Banca...	» 109.692'50
SUMAN.....	Ptas. 298.844'85

que equivalen próximamente al 30 por 100 del capital desembolsado.

Os propone también el Consejo que se destinen 2.000 Ptas. al Fondo especial creado para los empleados de nuestra Sociedad, y que se abone un dividendo activo equivalente al 5 por 100 del capital desembolsado en todas las acciones en circulación, quedando el sobrante para cuenta nueva.

En el actual ejercicio corresponde cesar a los Consejeros D. Carlos Vara Aznárez, D. Mariano Sánchez Gastón, don Nicanor Pardo Lanuza y D. Antonio Mompeón Motos, cuya reelección podéis acordar.

Y también es necesario cubrir la vacante producida por dimisión de nuestro compañero el Consejero D. Bonifacio García Sánchez, que por motivos de índole particular que en nada afectan a la marcha de nuestra Sociedad, ha insistido en su renuncia, a pesar de que el Consejo por unanimidad no la aceptó. Confiamos en que la ausencia de nuestro querido compañero será sólo temporal, pero no por eso lamentamos menos vernos privados de su concurso personal tan valioso. En su lugar el Consejo os propone que confirméis el nombramiento que interinamente se ha hecho a favor de nuestro Consejero supernumerario D. José Giménez Torres, prestigioso industrial y propietario que cuenta en la plaza con merecidas

simpatías y de cuya eficaz ayuda puede esperar mucho la Sociedad.

El Consejo, por último, os propone que concedáis un expresivo voto de gracias al personal de la casa, que lo merece por su laboriosidad y celo.

Zaragoza 27 de Marzo de 1915.

*El Presidente del Consejo de Administración, CARLOS VARA AZNÁREZ. El Consejero-Delegado de Banca, MARIANO SÁNCHEZ GASTÓN.—El Consejero-Delegado de Seguros, NICANOR PARDO LANUZA.—Consejeros numerarios, MARIANO BRUNED BARRAU.—MANUEL PÉREZ ABENIA.—FRANCISCO GAVÍN POZO. —BALDOMERO BERBIELA JORDANA.—AUGUSTO GARCÍA BURRIEL. LORENZO PUEYO YPIENS.— JOSÉ GIMÉNEZ TORRES. — El Consejero Secretario, ANTONIO MOMPEÓN MOTOS.*

## BALANCE de "SEGUROS,, de 31 de Diciembre de 1914

ACTIVO		PESETAS	CTS.
Accionistas . . . . .		450.000	
Acciones en depósito . . . . .		187.000	
Valores públicos y locales . . . . .		24.993	50
DEPÓSITO NECESARIO . . . . .			
Deuda interior 4 % . . . . .	120.008'05		
» amortizable 4 % . . . . .	76.638 »	196.646	05
Tesorería de Hacienda . . . . .		42.000	
Efectos a cobrar . . . . .		1.278	70
Gastos de fundación . . . . .		39.325	43
Mobiliario y material . . . . .		36.620	90
Placas . . . . .		756	
Implantación «Ramo Incendios» . . . . .		27.083	98
Ampliación «Ramo de Vida» . . . . .		20.934	39
Subdirecciones y Agencias . . . . .		62.107	63
Anticipo comisiones «Incendios» . . . . .		41.078	92
Anticipo comisiones «Vida» . . . . .		17.089	86
Depósitos garantía en Compañías extranjeras		1.117.201	15
«Reasegurados» Incendios . . . . .		55.135	33
«Reaseguradores» Vida . . . . .		5.754	85
Liquidación del seguro de quintas . . . . .		48.107	52
Cupones y dividendos por cobrar . . . . .		852	30
Gastos de 1914 . . . . .		58.096	57
		2.432.063	08
VALORES NOMINALES			
Pólizas en cartera «Incendios» . . . . .		31.647.031	
Pólizas en cartera «Vida» . . . . .		861.400	
		34.940.494	08
PASIVO			
Capital . . . . .		1.000.000	
Depósitos del Consejo . . . . .		187.000	
Negociado de Banca . . . . .		250.311	95
Depósitos garantía de Compañías extranjeras . . . . .		22.269	08
Fianzas . . . . .		5.117	73
«Reaseguradores» Incendios . . . . .		3.029	61
Estatutaria . . . . .	41.896'63		
de seguros rescindidos de quintas . . . . .	6.107'41		
para fluctuación de valores . . . . .	3.353'95		
matemáticas «Vida» . . . . .	93.837'50		
de «Incendios», de riesgos en curso			
negocio español . . . . .	23.248'63		
RESERVAS. de «Incendios» de siniestros pen-			
dientes, negocio español . . . . .	4.931'52		
REASEGURO EXTRANJERO, INCENDIOS.			
especial extraordinaria . . . . .	122.255'72		
de riesgos en curso . . . . .	489.021'93		
de siniestros pendientes . . . . .	50.815'35	835.468	64
Ganancias y pérdidas . . . . .		128.866	07
		2.432.063	08
VALORES NOMINALES			
Obligaciones eventuales «Incendios» . . . . .		31.647.031	
Obligaciones eventuales «Vida» . . . . .		861.400	
		34.940.494	08

## BALANCE de "BANCA., de 31 de Diciembre de 1914

ACTIVO		PESETAS	CTS.
Acciones . . . . .		723.500	
Accionistas . . . . .		271.775	
Acciones en depósito . . . . .		158.000	
Caja y Banco de España . . . . .		402.345	57
VALORES (FONDOS PÚBLICOS).			
En Deuda Perpetua, 4 por 100 interior . . . . .	5.291'95		
» 5 por 100 Amortizable . . . . .	94.097'10		
» Obligaciones S. G. Azucarera . . . . .	2.730		
» Deuda Municipal . . . . .	764'90		
» En Valores Locales . . . . .	42.522'57	145.406'52	
Cupones y Amortizaciones por cobrar . . . . .		7.435'76	28
Inmuebles . . . . .		67.684	15
Créditos Hipotecarios . . . . .		83.992	19
Efectos en Cartera . . . . .		1.317.285	47
Corresponsales (saldo) . . . . .		302.668	15
Créditos a Realizar . . . . .		56.838	79
Garantías en Cartera . . . . .		247.846	07
Valores en Suspenso . . . . .		20.954	33
Propaganda y Material . . . . .		11.295	20
Tesoro Público (anticipo) . . . . .		3.419	73
Fundación, Instalación y Mobiliario . . . . .		23.428	94
Gastos Generales y de Caja de Ahorros . . . . .		54.427	70
		3.898.303	57
VALORES NOMINALES			
Banco España cuenta Valores . . . . .		439.300	
Valores en poder de Corresponsales . . . . .		27.700	
Efectos en Custodia . . . . .		4.924.390	24
		9.289.693	81
PASIVO			
Capital . . . . .		1.500.000	
Depósitos Consejo Administración . . . . .		158.000	
Fondo de Reserva . . . . .		84.692	50
Caja de Ahorros . . . . .		981.975	83
Cuentas Corrientes (saldo) . . . . .		441.982	04
Efectos y Obligaciones a Pagar . . . . .		427.317	97
Acreedores por Garantías en Cartera . . . . .		197.610	07
Fondo de Empleados . . . . .		7.774	20
Ganancias y Pérdidas Generales . . . . .		995	37
» » por Realizar . . . . .		3.920	02
» » Realizadas . . . . .		94.035	57
		3.898.303	57
VALORES NOMINALES			
Depositantes por Efectos en Custodia . . . . .		5.363.690	24
Acreedores por Valores en poder de Corresponsales . . . . .		27.700	
		9.289.693	81

*Resumen de la Cuenta de Ganancias y Pérdidas de "Seguros,, en  
31 de Diciembre de 1914.*

	DEBE		HABER	
	Pesetas	Cts.	Pesetas	Cts.
<b>RAMO DE INCENDIOS</b>				
<u>Negocio Español</u>				
Primas . . . . .			70.450	42
Comisiones «Reaseguradores» . . . . .			10.294	42
Siniestros «Reaseguradores» . . . . .			27.271	35
Reserva de riesgos en curso, año anterior . . . . .			16.796	80
Derechos de registro . . . . .			2.334	30
Pólizas suplementos y apéndices . . . . .			1.505	85
Placas . . . . .			300	01
Beneficios «Reaseguradores» . . . . .			978	87
Primas reaseguradas . . . . .	41.179	14		
Siniestros . . . . .	44.817	22		
Reserva de riesgos en curso . . . . .	23.248	63		
» siniestros pendientes . . . . .	4.931	52		
Intereses «Reaseguradores» . . . . .		696		97
Amortización comisiones 1911 . . . . .		880		73
» » 1912 . . . . .		1.694		78
» » 1913 . . . . .		2.726		85
» » 1914 . . . . .		3.004		24
<u>Reaseguro extranjero</u>				
Primas . . . . .			1.836.188	82
Intereses . . . . .			21.974	58
Reserva de riesgos en curso, año anterior . . . . .			473.729	53
» siniestros pendientes, » » . . . . .			100.488	08
Comisiones y gastos . . . . .	569.612	36		
Siniestros . . . . .	1.177.091	45		
Reserva de riesgos en curso, año corriente . . . . .	489.021	93		
» siniestros pendientes, » » . . . . .	50.815	35		
<b>RAMO DE VIDA</b>				
Primas . . . . .			36.723	84
Comisiones reaseguradores . . . . .			8.756	99
Derechos de póliza . . . . .			620	
Reservas año anterior . . . . .			69.439	45
» » corriente . . . . .	93.837	50		
Pólizas rescatadas . . . . .	4.812	37		
Reconocimientos médicos . . . . .	1.310			
Amortización anticipo comisiones . . . . .	1.287	05		
» comisiones 1912 . . . . .		280		75
» » 1913 . . . . .		337		90
» » 1914 . . . . .		1.521		67
Primas reaseguradas . . . . .	8.756	99		
Varios conceptos generales . . . . .	12.121	84		
Amortización cuentas «Mobiliario y material» y «Gastos de fundación» . . . . .	15.000			
<b>BENEFICIO TOTAL . . . . .</b>	<b>128.866</b>	<b>07</b>		
	<b>2.677.853</b>	<b>31</b>	<b>2.677.853</b>	<b>31</b>

*Resumen de la cuenta de Ganancias y Pérdidas de "Banca,, en  
31 de Diciembre de 1914.*

	DEBE		HABER	
	Pesetas	Cts	Pesetas	Cts
Beneficio en la Negociación de Letras . . . . .			111.531	71
» en Descuentos . . . . .			60.776	09
» en Giros . . . . .			1.808	39
Intereses de Valores y Cargados a ) Corresponsales y Cuentas corrientes } . . . . .			93.337	51
Beneficio en la cuenta Inmuebles. . . . .			5.628	88
Varios conceptos . . . . .			3.592	56
Daño en la Negociación de letras. . . . .	56.010	62		
Intereses abonados a Corresponsales. ) Cuentas Corrientes y Banco España. } . . . . .	90.465	28		
Intereses abonados a Caja de Ahorros . . . . .	29.320	67		
Cuentas Perdidas . . . . .	4.766	89		
5 % Amortización de Propaganda y Material . . . . .	666	11		
5 % » » Fundación, Instalación y Mo- biliario. . . . .	1.410			
	182.639	57	276.675	14
BENEFICIO TOTAL . . . . .	94.035	57		
	276.675	14	276.675	14

## BALANCE general del "Banco Aragonés de

ACTIVO		PESETAS	CTS.
Acciones.		723.500	
Accionistas de Banca . . . . .	271.775		
» de Seguros . . . . .	450.000	721.775	
Acciones en Depósito . . . . .		345.000	
Caja y Banco de España		402.345	57
VALORES.			
» de Banca . . . . .	145.406'52		
» de Seguros . . . . .	24.993'50	170.400	02
Depósito Necesario de Seguros . . . . .		196.646	95
Cupones y Amortizaciones por cobrar . . . . .		8.288	06
Tesorería de Hacienda . . . . .		42.000	
Tesoro Público . . . . .		3.419	73
Inmuebles . . . . .		67.684	15
Créditos Hipotecarios . . . . .		83.992	19
Efectos en Cartera . . . . .	1.317.285'47		
Efectos a cobrar de Seguros . . . . .	1.278'70	1.318.564	17
Corresponsales (saldo) . . . . .	302.668'15		
Subdirecciones y Agencias . . . . .	62.107'63	364.775	78
Créditos a Realizar . . . . .		56.838	79
Garantías en Cartera . . . . .		247.846	07
Valores en Suspense . . . . .		20.954	33
Gastos de Fundación de Seguros . . . . .	39.325'43		
Fundación, Instalación y Mobiliario de Banca . . . . .	23.428'94		
Mobiliario y Material de Seguros . . . . .	36.620'90		
Propaganda y Material de Banca . . . . .	11.295'20	110.670	47
Placas . . . . .		756	
Implantación Ramo Incendios . . . . .		27.083	98
Ampliación Ramo Vida . . . . .		20.934	39
Anticipo Comisiones Incendios . . . . .	41.078'92		
Anticipo Comisiones Vida . . . . .	17.089'86	58.168	78
Depósitos Garantía en Compañías Extranjeras . . . . .		1.117.201	15
«Reasegurados» Incendios . . . . .		55.135	33
«Reasegurados» Vida . . . . .		5.754	85
Liquidación del Seguro de Quintas . . . . .		48.107	52
Gastos Generales . . . . .		112.524	27
		6.330.366	65
VALORES NOMINALES			
Pólizas en Cartera . . . . .		32.508.431	
Banco España cuenta Valores . . . . .		439.300	
Valores en poder de Corresponsales . . . . .		27.700	
Efectos en Custodia . . . . .		4.924.390	24
		44.230.187	89

## Seguros y Crédito,, en 31 de Diciembre de 1914

PASIVO		PESETAS	CTS.
Capital de Banca . . . . .	1.500.000		
» de Seguros . . . . .	1.000.000	2.500.000	
Depósitos Consejo Administración . . . . .		345.000	
Depósitos de Garantía de Compañías Extranjeras . . . . .		22.269	08
Fianzas . . . . .		5.117	73
«Reaseguradores» Incendios . . . . .		3.029	61
Fondo de Reserva de Banca . . . . .	84.692'50		
» de Seguros . . . . .	41.896'63		
» de Seguros rescindidos de Quintas . . . . .	6.107'41		
Reserva fluctuación Valores de Seguros . . . . .	3.353'95		
Matemáticas de Vida . . . . .	93.837'50		
RESERVAS. de Incendios riesgos en curso, Negocio Español . . . . .	23.248'63		
de Incendios, Sinistros pendientes, Negocio Español . . . . .	4.931'52		
Reaseguro extranjero de Incendios . . . . .			
Especial extraordinaria . . . . .	122.255.72		
de riesgos en curso . . . . .	489.021.93		
de Sinistros pendientes . . . . .	50.815.35	662.093'00	
		920 161	14
Seguros: Negociado de Banca . . . . .		250.311	95
Caja de Ahorros . . . . .		981.975	83
Cuentas corrientes (saldo) . . . . .		441.982	04
Efectos y Obligaciones a Pagar . . . . .		427.317	97
Acreedores por Garantías en Cartera . . . . .		197.610	07
Fondo de Empleados . . . . .		7.774	20
Ganancias y Pérdidas por realizar . . . . .		3.920	02
» » realizadas . . . . .		222.901	64
» » Generales . . . . .		995	37
		6.330.366	65
VALORES NOMINALES			
Obligaciones Eventuales . . . . .		32.508.431	
Depositantes por Efectos en Custodia . . . . .		5.363.690	24
Acreedores por Valores en poder de Corresponsales . . . . .		27.700	
		44 230.187	89









